

Bedienungsanleitung



Symbolbild

- 1. Vorwort**
 - 2. Allgemeine Hinweise**
 - 3. Sicherheitshinweise**
 - 4. Produktbeschreibung**
 - 5. Montage und Inbetriebnahme**
 - 6. Betrieb**
 - 7. Reinigung und Desinfektion**
 - 8. Instandhaltung**
 - 9. Fehlerbehebung**
 - 10. Technische Daten**
 - 11. Entsorgungshinweise**
- EG Konformitätserklärung**

1. Vorwort

Sehr geehrter Kunde,

die Firma FSF Möbel GmbH dankt Ihnen für Ihr Vertrauen, dass Sie uns entgegengebracht haben.

Das höhenverstellbare Ergosofa ist werkseitig auf elektrische Sicherheit und Funktion geprüft und hat unser Haus im einwandfreien Zustand verlassen.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung auf jeden Fall!

Dies gilt besonders vor der ersten Verwendung aber auch für den täglichen Gebrauch.

Sie ist ebenfalls ein praktisches Nachschlagewerk. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung griffbereit auf.

Diese Bedienungsanleitung informiert Sie über alle Funktionen, die für eine komfortable Handhabung und sichere Bedienung notwendig sind.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Ergosofa.

FSF Möbel GmbH

2. Allgemeine Hinweise

Vor der ersten Inbetriebnahme des Ergosofas:

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig durch. So vermeiden Sie Schäden an Personen oder Material aufgrund von Fehlbedienung. Diese Bedienungsanleitung enthält Sicherheitshinweise, die beachtet werden müssen. Alle Personen, die an und mit dem Ergosofa arbeiten, müssen den Inhalt dieser Bedienungsanleitung kennen und die Sicherheitshinweise befolgen.

3. Sicherheitshinweise

Das Ergosofa entspricht zum Zeitpunkt der Auslieferung dem neusten Stand der Technik und wurde einer umfangreicher Gefahrenanalyse unterzogen.

Verwenden Sie das Ergosofa nur im einwandfreien Zustand.

Erklärung der verwendeten Sicherheitssymbole:

Warnung vor Personenschäden. Gefährliche elektrische Spannung. Es besteht Lebensgefahr



Allgemeine Gefahr. Es besteht Gefahr für Leben und Gesundheit



Warnung vor Sachschäden. Sachschäden möglich, an Antrieb, Material oder Umwelt



Warnung Klemmgefahr. Verletzungen an Extremitäten möglich



Warnung Klemmgefahr. Verletzungen am Körper möglich, die zum Tod führen können



Tip. Nützliche Tipps zur Erleichterung der Bedienung

Das jeweils verwendete Sicherheitssymbol ersetzt nicht den Text des Sicherheitshinweises. Lesen Sie deshalb den Sicherheitshinweis und befolgen Sie ihn genau!

Sicherheitshinweise für Benutzer:

Schließen Sie das Ergosofa direkt an eine Steckdose an. Verlängerungskabel und/oder Mehrfachsteckdosen sollten nicht verwendet werden.

Legen Sie keine Mehrfachsteckdosen unter das Ergosofa. Es besteht Brandgefahr durch eindringende Flüssigkeit und Beschädigung dieser durch bewegliche Teile.

Beachten Sie eine sichere Verlegung aller beweglichen Anschlusskabel.

Überzeugen Sie sich vor jeder Benützung vom ordnungsgemäßen und fehlerfreien Zustand des Ergosofas.

Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse wie Möbel oder Dachschrägen die Verstellvorgänge behindern.

Nehmen Sie das Ergosofa außer Betrieb, wenn der Verdacht einer Beschädigung besteht:

Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und Kennzeichnen Sie das Ergosofa als DEFECT.



- **Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass es beim Betrieb des Ergosofas nicht gezerrt, überfahren oder durch bewegliche Teile gefährdet werden kann.**
Kontrollieren Sie das Anschlusskabel regelmäßig auf mechanische Beschädigung hin (Abschürfungen, blanke Drähte, Knickstellen, Druckstellen usw.) und zwar : > nach jeder größeren mechanischer Belastung z. B. Quetschung durch das Untergestell oder Überfahren mit einem Beistelltisch. > nach einer Standortveränderung/ Verschiebung vor dem Einsetzen des Steckers. >im laufenden Betrieb regelmäßig.
- **Verwenden Sie den Freiraum unter dem Ergosofa nicht als Parkplatz für irgendwelche Utensilien.**
- **Verwahren Sie den Handschalter bei Nichtgebrauch stets so, dass er nicht unbeabsichtigt herunterfallen kann (Aufhängen am Haken)**
- **Stellen Sie sicher, dass das Kabel des Handsenders nicht durch bewegliche Teile beschädigt werden kann.**



Sperren Sie den Handschalter wenn sich unbeaufsichtigte Kinder im Raum mit dem Ergosofa befinden, um ungewollte Verstellungen zu vermeiden.

4. Produktbeschreibung

Das Ergosofa ist in der Höhe verstellbar. Weiters kann auch der Fußteil sowie auch der Rückenteil in ihrer Position elektrisch verstellt werden. Die Funktion ist ähnlich des eines Pflegebettes.

Das Ergosofa darf dauerhaft mit maximal 160kg belastet und betrieben werden. (Bitte beachten sie, dass zusätzliches Gewicht durch Decken und Sonstiges berücksichtigt werden muss).

Das Ergosofa darf nur gemäß der beschriebenen Einsatzbedingungen betrieben werden. Das Ergosofa darf nicht verändert werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Für die Herstellung des Ergosofas werden nur hochwertige Materialien verwendet.
Die Herstellung erfolgt bei FSF Möbel GmbH in Haring 58, 8183 Floing/ Österreich.

5. Montage und Inbetriebnahme

Die Montage bzw. Erstinbetriebnahme darf ausschließlich durch den Hersteller bzw. Vertragspartner vorgenommen werden.

Anforderungen an den Aufstellungsort:

- Für den gesamten Verstellbereich des Ergosofas muss ausreichend Platz vorhanden sein. Es dürfen sich keine Möbel, Fensterbänke, Dachschrägen usw. im Weg befinden.
- Der Verstellbereich unter dem Antriebsmotor Höhenverstellung muss frei bleiben.
- Eine ordnungsgemäß installierte 230- Volt- Steckdose muss (möglichst) in der Nähe des Ergosofas vorhanden sein.



Beachten Sie folgende Punkte bei der Aufstellung des Ergosofas um mögliche Brandgefahren durch äußere Einflüsse so weit wie möglich zu minimieren.

- Vermeiden Sie das Rauchen am oder in der näheren Umgebung des Sofas, da je nach Bezugstoff keine Beständigkeit gegen Rauchutensilien gegeben sein kann.
- Verwenden sie nur technisch einwandfreie Zusatzgeräte (z.B. Heizdecken) und andere Elektrogeräte (z.B. Leuchten, Radios)
- Stellen Sie sicher, dass diese Geräte nur entsprechend ihrer Zweckbestimmung verwendet werden und Geräte nicht unbeabsichtigt auf oder unter Decken und Kissen gelangen können (Gefahr von Hitzestau)
- Vermeiden Sie unbedingt den Einsatz von Steckerkupplungen an Verlängerungskabeln oder Mehrfachsteckdosen unter dem Ergosofa (Brandgefahr durch eindringende Flüssigkeit)
- Schließen Sie das Ergosofa direkt an eine Steckdose an. Verlängerungskabel und/oder Mehrfachsteckdosen sollten nicht verwendet werden.

6. Betrieb



Sorgen Sie dafür, dass bei den Verstellvorgängen keine Gliedmaßen vom Bediener und weiteren Personen, insbesondere anwesenden Kindern, durch die Lehnen oder den Bettenrahmen eingeklemmt oder verletzt werden können. Überprüfen Sie gegebenenfalls den Zwischenraum unter dem Ergosofa ,in dem Kinder (Verstecken spielen) oder auch Haustiere über die aufgestellte Rückenlehne geklettert sein könnten.



Sorgen Sie dafür, dass das Netz- und Handschalterkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.



- Stellen Sie sicher, dass bei den Verstellungen keine Hindernisse wie Möbel oder Dachschrägen im Weg stehen. So vermeiden Sie Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände unter dem Ergosofa oder den Zwischenräumen befinden. Es kann sonst zu Beschädigungen am Ergosofa kommen.
- Achten Sie beim Verlegen des Handschalterkabels darauf, dass das Kabel nicht durch die beweglichen Teile des Ergosofas eingeklemmt wird.



- Die Rückenlehnen- und Oberschenkellehnenverstellung ist nur für eine Person zugelassen !

- **Um Beschädigungen am Ergosofa zu vermeiden muss die Rückenlehnen- und Oberschenkellehnenverstellung immer in die unterste Position gebracht werden, bevor das Ergosofa als Sitzmöbel verwendet werden kann.**



- Eine elektronische Überlast-Erkennung bewirkt, dass bei zu großer Last die Zentrale Steuereinheit abgeschaltet wird. Nach Beseitigung der Überlast arbeitet das Antriebssystem, bei erneutem Tastendruck auf dem Handschalter, wieder.
- Eine Dauerbetriebszeit von 2 Minuten darf nicht überschritten werden! Danach eine Mindestpause von 18 Minuten einhalten. Ebenfalls möglich: 1 Minute Dauerbetrieb und 9 Minuten Pause.
- Wenn die maximale Dauerbetriebszeit nicht beachtet wird (z. B. durch andauerndes "Spielen" am Handschalter), schaltet ein thermisches Sicherheitsbauteil die Stromversorgung aus Sicherheitsgründen ab. Je nachdem wie groß die Überlastung war, kann es einige Minuten dauern bis Sie dann wieder weitere Verstellvorgänge durchführen können.
- Der Verstellbereich aller Funktionen ist elektrisch/mechanisch nur innerhalb der eingestellten Grenzen möglich.
- Trotz Einhaltung aller vorgeschriebenen Grenzwerte können, wie bei jedem elektrischen Gerät, Störeinflüsse von und auf andere nahe benachbarte Elektrogeräte nicht ganz ausgeschlossen werden (z. B. "Knistern" im Radio). Vergrößern Sie in solchen seltenen Fällen den Geräteabstand; verwenden Sie nicht die gleiche Steckdose oder schalten Sie das störende/gestörte Gerät vorübergehend aus.

Handschalter

Die elektrischen Verstellvorgänge lassen sich mit dem Handschalter steuern. Der Verstellbereich aller Funktionen ist elektrisch/mechanisch innerhalb der zulässigen Bereiche begrenzt.

Aus Sicherheitsgründen sind im Handschalter Sperrfunktionen eingebaut. Verstellvorgänge können damit zum Schutz am Handschalter gesperrt werden, wenn sich z.B. Kinder unbeaufsichtigt im Raum des Ergosofas aufhalten.

Der Handschalter lässt sich mit seinem elastischen Haken am Sofa einhängen.

Das Spiralkabel ermöglicht große Bewegungsfreiheit.

Der Handschalter ist wasserdicht und abwaschbar (iPX4)



Bedienung des Handschalters:

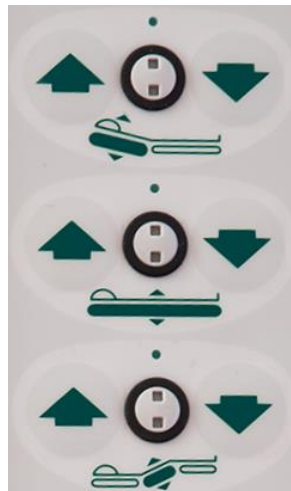
Die Antriebsmotoren laufen so lange, wie die entsprechende Taste gedrückt wird. Die Verstellmöglichkeiten sind in beide Richtungen möglich.

Grundsätzlich gilt bei den Tasten:  **Heben**  **Senken**

Rückenlehne
Anstellwinkel verstellen

Sitz/Liegefläche
Höhe verstellen

Oberschenkellehne
Anstellwinkel verstellen



Sperrfunktion



Mit dem mitgelieferten Sperrschlüssel können bei Bedarf (Kinder) die einzelnen Funktionen am Handschalter gesperrt werden.





Drehen Sie das jeweilige Sperrschloss auf dem Handschalter mit dem Sperrschlüssel im Uhrzeigersinn in die sperrende Position. Die Farbe der jeweiligen Anzeige ändert sich von grün auf gelb.



Drehen Sie den Sperrschlüssel nicht mit Gewalt über den Anschlag des Sperrschlosses hinaus um Beschädigungen zu vermeiden.

Unterschenkellehne

Bei angestellter Oberschenkellehne kann die Unterschenkellehne individuell eingestellt werden. Zu diesem Zweck befinden sich unter der Unterschenkellehne zwei rastbare Verstellbeschläge, die die Unterschenkellehne in ihrer Position arretieren.

Anheben

Heben Sie die Unterschenkellehne am Fußende bis zur gewünschten Position hoch. Die Unterschenkellehne rastet selbsttätig ein.

Absenken

Heben Sie die Unterschenkellehne erst bis zum oberen Anschlag an. Senken Sie die Unterschenkellehne langsam ab.



Es besteht Verletzungsgefahr, wenn die Unterschenkellehne ungebremst abstürzt.

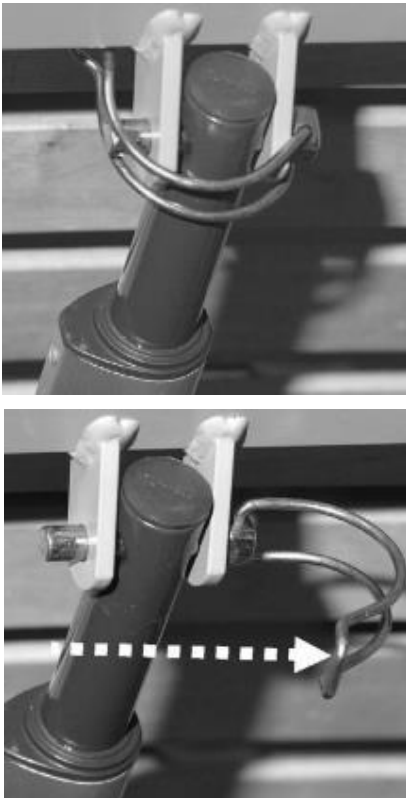
Wird die Oberschenkellehne abgesenkt, senkt sich die Unterschenkellehne automatisch mit ab.

Notabsenkung der Rückenlehne

Bei Ausfall der Stromversorgung oder des elektrischen Antriebssystems lässt sich die angestellte Rückenlehne von Hand notabsenken. **Hierzu sind unbedingt zwei Anwender erforderlich!**



Nichtbeachten dieser Sicherheits- und Gebrauchshinweise kann durch unkontrolliertes Abstürzen der Rückenlehne zu schweren Verletzungen führen! Diese im äußersten Notfall anzuwendende Notabsenkung darf nur von Personen durchgeführt werden, welche die nachfolgend beschriebene Bedienung sicher beherrschen. Wir empfehlen ihnen dringend, die Notabsenkung unter Normalbedingungen mehrfach zu üben. So können sie im Notfall schnell und richtig reagieren.



Entlasten Sie die Rückenlehne vor dem Notabsenken. Die erste Person hebt die Rückenlehne am äußeren Rand, am Kopfteil leicht an und hält sie in dieser Stellung fest. Die zweite Person entfernt nun den Sicherungssplint am Hubrohr des Rückenlehnenmotors. Schwenken Sie dafür den gebogenen Bügel weg und ziehen den Sicherungssplint mitsamt dem Bügel aus der Hubstange des Rückenlehnenmotors heraus. Der Motor ist nur von der Rückenlehne getrennt und fällt nach unten weg. Nun senkt die erste Person die Rückenlehne vorsichtig ab.



Es besteht Verletzungsgefahr, wenn die Unterschenkellehne ungebremst abstürzt.

Um das Bett wieder in den Originalzustand zu versetzen: Hubstange wieder hochschwenken und mit dem Sicherungssplint an der Aufnahme sichern und den Bügel umlegen.



Sollte es bei den einzelnen elektrischen Verstellungen zu ungewöhnlichen Geräuschen kommen, stoppen Sie bitte sofort den Verstellvorgang und überprüfen Sie ob nicht durch

Fremdeinwirkung die Verstellung behindert wird. In diesem Fall beseitigen Sie die Behinderung und führen die Verstellung fort.

Im äußerst unwahrscheinlichen Fall, dass sich die Verblendungen unterhalb der Sitzpolster des Ergosofas nicht parallel nach oben oder unten bewegen, stoppen Sie die Verstellung.

Durch retour fahren oder leichtes klopfen an die Blenden kann die Verkeilung gelöst werden.



Durch die verschiedenen Bezugstoffe und Schaumstoffaufbauten kann es insbesondere bei der Verstellung der Rücken und Oberschenkelmotoren zu Faltenbildungen kommen. Weiters kann es auch zu Geräuschen der Klettverbindung zwischen Lattenrost und Sitzpolster kommen. Diese sind Warentypisch und kein Reklamationsgrund!

7. Reinigung und Desinfektion

Reinigung Handschalter: Reinigen Sie den Handschalter gegebenenfalls mit einem feuchten Tuch. Verwenden sie wenn notwendig nur milde Reinigungsmittel.

Reinigung Metallteile: Zur Reinigung und Pflege der lackierten Metallteile ist ein feuchtes Tuch unter Verwendung handelsüblicher, milder Haushaltsreiniger geeignet.

Reinigung Bezugstoff: Die Reinigungs- und Pflegehinweise entnehmen Sie der separaten Pflegeanleitung des Bezugstoffes.

8. Instandhaltung

Führen Sie vor jeder Inbetriebnahme eine Sichtprüfung durch.

Überprüfen Sie ob eventuelle Schäden am Ergosofa zu einer Beeinträchtigung der Funktion führen könnten.

Bei etwaigen Problemen oder Störungen benachrichtigen Sie Ihren Händler oder den Hersteller.



Eine elektrotechnische Überprüfung darf nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden!

Dafür muss das Ergosofa in die oberste Liegeposition gefahren werden. Danach müssen zwei Schrauben auf der Rückseite des Ergosofas, unter der Rückwand gelöst werden. Danach lässt sich die Rückwand aushängen (leichtes Anheben).

Bei allen Arbeiten am Ergosofa muss vor Beginn immer der Netzstecker gezogen werden!

Ersatzteile:

Die entsprechenden Ersatzteile sind unter Angabe der Artikel-, Auftrags- und Seriennummer bei FSF Möbel GmbH erhältlich. Die notwendigen Angaben entnehmen Sie bitte dem Typenschild, welches sich kopfseitig am Liegeflächenrahmen befindet.

Herstelleranschrift:

Um Funktionssicherheit und Garantieansprüche zu erhalten, dürfen nur Ergosofa Original-Ersatzteile verwendet werden!

Für Ersatzteilbestellungen, Kundendienstanforderungen und bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an:

FSF Möbel GmbH

Haring 58

A-8183 Floing

+43676 2770409

+43676 2770410

ergosofa@fsf-moebel.at



Lebensgefahr durch elektrischen Stromschlag! Ziehen Sie vor Beginn der Arbeiten den Netzstecker aus der Steckdose! Arbeiten an der elektrischen Ausrüstung dürfen nur vom Kundendienst, vom Antriebshersteller oder von qualifiziertem und befugtem Elektrofachpersonal unter Berücksichtigung aller maßgeblichen VDE Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden!

Führen Sie den Ausbau der Antriebsmotoren nur in der Grundstellung (waagerechte Liegeposition) durch, anderenfalls besteht Quetschgefahr durch abstürzende Liegeflächenteile. Alle

Antriebskomponenten sind wartungsfrei und dürfen nicht geöffnet werden. Im Falle einer Funktionsstörung ist immer die entsprechende Komponente komplett auszutauschen!

Austausch des Handschalters

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker am Ende des Spiralkabels des Handschalters aus der Buchse unter der Liegefläche.
- Verlegen Sie das Kabel des neuen Handschalters so, dass das Kabel nicht durch bewegliche Teile des Bettes beschädigt werden kann.
- Stecken Sie den Stecker am Ende des Spiralkabels des neuen Handschalters in die Buchse des Handschalters. Achten Sie darauf, dass der O-Dichtring am Stecker nicht beschädigt ist; anderenfalls ist diese Steckverbindung nicht gegen Feuchtigkeit geschützt.
- Führen Sie nach dem Austausch einen Funktionstest der elektrischen Verstellungen durch!

Austausch des Schaltnetzteils

- Um an dem Schaltnetzteil eine elektrische Messung durchzuführen, lässt sich diese vom Sofa entnehmen.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie den Stecker des 24V-Verbindungskabels aus der Buchse am Kopfteil.
- Stecken Sie den Stecker des neuen Schaltnetzteils in die Anschlussbuchse. Achten Sie beim Verlegen der Kabel darauf, dass diese nicht durch bewegliche Teile des Bettes gefährdet bzw. überfahren werden können.
- Führen Sie nach dem Austausch einen Funktionstest der elektrischen Verstellungen durch!

9. Fehlerbehebung



Lebensgefahr durch elektrischen Stromschlag! Arbeiten am elektrischen Antriebssystem dürfen nur vom Kundendienst, vom Antriebshersteller oder von qualifiziertem und befugtem Elektrofachpersonal unter Berücksichtigung aller maßgeblichen Vorschriften und Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden!

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Handschalter/Antriebssystem ohne Funktion	<ul style="list-style-type: none"> • Stecker vom Handschalter nicht richtig eingesteckt • Trafostecker (24 Volt) nicht richtig eingesteckt • Handschalter oder Antriebssystem defekt • Funktionen auf Handschalter gesperrt 	<ul style="list-style-type: none"> • Steckverbindung prüfen • Trafostecker fest in die Anschlussbuche pressen • Informieren Sie ihren Händler zwecks Reparatur • Funktionen freigeben (entsperren)
Grüne Leuchtdiode auf Schaltnetzteil leuchtet nicht und Antriebssystem ohne Funktion	<ul style="list-style-type: none"> • Netzstecker nicht richtig eingesteckt • Steckdose ohne Spannung • Schaltnetzteil defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Netzstecker einstecken • Steckdose/ Sicherungskasten prüfen • Schaltnetzteil austauschen; informieren Sie ihren Händler zwecks Reparatur
Grüne Leuchtdiode leuchtet ständig, gelbe Leuchtdiode im Schaltnetzteil leuchtet nicht wenn man eine Taste am Handschalter drückt	<ul style="list-style-type: none"> • Handschalter defekt • Stecker (24 Volt) nicht richtig eingesteckt • Funktionen auf Handschalter gesperrt 	<ul style="list-style-type: none"> • Handschalter austauschen • Steckverbindungen prüfen • Funktionen freigeben (entsperren)
Antriebe laufen nur in einer Richtung	<ul style="list-style-type: none"> • Handschalter oder Antrieb defekt 	<ul style="list-style-type: none"> • Informieren Sie ihren Händler zwecks Reparatur
Antriebe stoppen nach längerer Verstellzeit plötzlich	<ul style="list-style-type: none"> • Thermoschalter im Schaltnetzteil wurde ausgelöst 	<ul style="list-style-type: none"> • Mindestpause beachten (siehe Seite 7) • Schaltnetzteil austauschen; informieren Sie ihren Händler zwecks Reparatur

10. Technische Daten

Gesamtgewicht (variiert je nach Bezugstoff)	Ca. 180 Kg
Max. Belastung Ergosofa (Höhenverstellung) Bei möglichst gleichmäßiger Gewichtsverteilung!	160 Kg
Elektrische Höhenverstellung der Sitzfläche	Ca.45 – ca.90cm
Elektrische Verstellung der Rückenlehne	0° – ca. 70°
Elektrische Verstellung der Oberschenkellehne	0° - ca. 40°
Stromanschluss	AC 230 V
Geräusentwicklung bei Verstellung	Max. 48 dB
Außenmaße (Variiert je nach Typ)	ca. 200x100x90cm

11. Entsorgungshinweise

Das elektrisch betriebene Ergosofa enthält Elektroschrott der gemäß WEEE – Richtlinien zu behandeln und fachgerecht entsorgt werden muss.

Für die Entsorgung Ihres Ergosofas wenden Sie sich an Ihre örtliche Kommune oder ein Entsorgungsunternehmen.

Herausgegeben von:

FSF Möbel GmbH

Haring 58

A-8183 Floing

www.ergosofa.at

ergosofa@fsf-moebel.at

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit vorheriger schriftlicher Genehmigung des Herstellers.

Alle Rechte und Druckfehler vorbehalten

Technische Änderungen vorbehalten!

Stand 05/2021

EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

für Maschinen gemäß Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

in der geltenden Fassung

Der Hersteller: **FSF Möbel GmbH**
Floing 58,
A-8183 Floing

erklärt hiermit, dass das

ERGOSOFA

Type:

Seriennummer:

Baujahr:

übereinstimmt mit allen Bestimmungen der EG-Richtlinien

- **2006/42/EG Maschinenrichtlinie**
- **2006/95/EG Niederspannungsrichtlinie**
- **2004/108/EG EMV – Richtlinie**

und unter Berücksichtigung der folgenden relevanten Fundstellen:

- **EN ISO 12100** **Sicherheit von Maschinen, Allg. Gestaltungsleitsätze –**
Risikobeurteilung **und Risikominderung**
- **EN 60204-1** **Elektrische Ausrüstung von Maschinen**

gebaut wurde.

Durch Umbau und Veränderung am Sofa, sowie bei Nichtbeachtung der Bestimmungen der Betriebsanleitung, verliert diese Erklärung die Gültigkeit.

Herstellungsort/Datum

Harald Fank
(Geschäftsführer)

Bernhard Stelzer
(Geschäftsführer)